



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 51

Donnerstag, 07. Mai 2020

KW 19

### 100 Masken für die Feuerwehr

Als die Maskenpflicht eingeführt wurde, trat die Bürgermeisterin an den Verein Miteinander Stegen e.V. heran, Alltagsmasken zu nähen. Masken für unsere Bürger, die Feuerwehrleute, das Rathausteam. Damit lief sie beim Verein „offene Türen ein“, denn auch dort, so berichtete Brigitte Schork, war man bereits dabei, das Nähen von Masken zu organisieren. Gesagt getan, in kurzer Zeit meldeten sich immer mehr Freiwillige beim Verein, die bereit waren zum Nähen und auch zahlreiche Materialspenden gingen ein. Und so konnten dann vergangenen Donnerstag 100 Masken an unsere Stegener Feuerwehr übergeben werden. Die Feuerwehr ist nach Aussage von Kommandant Peter Rombach zufrieden, denn die Masken werden beim Kontakt mit Bürgern, z.B. beim Betreten von Wohnungen etc. gebraucht.

**Die Produktion läuft auf Hochtouren, sodass auch alle Bürger gegen eine kleine Spende beim Netzwerkbüro im Rathaus eine Alltagsmaske abholen können.**

Es gibt sie in unterschiedlichen Farben, Mustern und Größen - es ist für Jeden etwas dabei.

Vielen Dank an alle, die mithelfen, diese Krise zu meistern! Wir können stolz auf unsere Bürgerinnen und Bürger sein.



### Tolle Aktionen direkt vor der eigenen Haustür, der Fensterbankflitzer!



Letzte Woche war von Montag bis Donnerstag das Abenteuer-Mobil des Kinder- und Jugendbüros aus Stegen mit seiner Besatzung unterwegs. Die ehrenamtliche Sozialarbeiterin Petra Natolino aus Zähringen und der Kinder- und Jugendreferent der Gemeinde Andreas Hummel waren für Familien im Einsatz. Für eine gute halbe Stunde wurden Hofeinfahrten und sogar ganze Straßen zur Bühne. Ob Oberbirken, Wittental, Steurental oder am hintersten Zipfel von Eschbach, kein Weg war zu weit und keine Einfahrt zu knapp. Geboten wurde neben sportlicher, Lachmuskel akrobatischer Betätigung und spannenden Quizen mit praktischen Experimenten auch kleine Sketche. Das alles ohne körperlichen Kontakt zum Publikum! Denn alle Zuschauer waren auf ihren Grundstücken, Balkonen oder Fensterbrettern.

David Krapp, Mitinitiator des Projekts und Schulsozialarbeiter der beiden Grundschulen in Stegen und Eschbach ist von dem bisherigen Erfolg des Fensterbankflitzers begeistert. „Wir freuen uns auch diese Woche wieder auf viele Anmeldungen! Wer Lust hat einmal hinter die Kulissen des Fensterbankflitzers zu schauen und das Angebote mitzugestalten, ist herzlich willkommen!“

Die Anmeldung geht ganz einfach unter [www.stegen.de](http://www.stegen.de). Termine sind immer montags bis donnerstags 13:00 Uhr, 14:00 Uhr und 15:00 Uhr. Informationen erhalten sie durch das Kinder- und Jugendbüro Stegen über 0160 89 75 192 und [jugendreferat@stegen.de](mailto:jugendreferat@stegen.de).



## AUS DEM RATHAUS

### Redaktionsschlussänderung

Wegen des Feiertags Christi Himmelfahrt am Do., 21. Mai 2020, wird der Redaktionsschluss für die Ausgabe Nr. 21 auf Fr., 15. Mai 2020, 8.00 Uhr, vorverlegt.

### Unsere neue Mitarbeiterin Frau Sabrina Schweizer

aus Wittnau hatte am 4. Mai ihren ersten Arbeitstag als Schulsekretärin der Grundschulen Eschbach und Stegen sowie i.d.R. nachmittags im Vorzimmer der Bürgermeisterin. Im Rathaus ist sie unter der Telefonnummer 3969-0, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), zu erreichen.

## Aus der Gemeinderatssitzung

### Bekanntgaben:

In der Sitzung am 28. April 2020 gab Bürgermeisterin Fränzi Kleeb u.a. bekannt:

- Aus dem 100-Mio.-**Soforthilfeprogramm des Landes** aufgrund der Corona-Pandemie erhielt die Gemeinde bislang 23.480 €.

Die **finanziellen Auswirkungen der Corona-Pandemie auf den Gemeindehaushalt** sind bisher noch nicht abzusehen. Die Mai-Steuerschätzung des Landes bleibt abzuwarten. Parallel dazu ermittelt die Verwaltung Einsparungsmöglichkeiten. Der Gemeinderat wird hierüber noch beraten.

- Aus der letzten nicht öffentlichen Sitzung wird bekannt gegeben, dass **der Gemeinderat die Verwaltung ermächtigt hat, die Stellenbesetzung der Schulsekretariate Eschbach und Stegen sowie des Bürgermeistervorzimmers** zu entscheiden. Auf den Bericht an anderer Stelle dieser Ausgabe verweisen wir.
- Die aktuellen **Zahlen der Gemeindebücherei** im ÖZ werden bekannt gegeben. Im Jahre 2019 stieg die Zahl der Entleihungen von 7.020 auf 7.254. Gerade im Bereich der Kinder- und Jugendliteratur ist ein Zuwachs von 3.873 auf 4.126 Entleihungen festzustellen. Auch im Jahre 2020 erhält die Bücherei einen Gemeindegeldzuschuss in Höhe von 2.200 €.
- Ein **Grabstein für Sternenkinder** wurde auf dem Friedhof in Stegen aufgerichtet.



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch  
 Sa., So. u. aller Feiertage ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230  
 Ärztl. Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen und außerhalb der Sprechzeiten: Kostenfreie Rufnummer 116 117  
 Notfallpraxis für Kinder -  
 St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111  
 Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45  
 Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0  
 Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17  
 Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77  
 Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0  
 Hospizgruppe Dreisamtal Tel. 0160/96263862  
 Defibrillator: Standort Jägerstr. 1, Vorraum Sparkasse

**Corona-Hotline des Diakonischen Werks, Telefon, Begleitung und Ansprache, Werktäglich 9.00-13.00/14.00-16.00 Uhr, Tel. 938430**

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**Montag, 11.05.2020, 8.00 Uhr**

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).**

<b>Samstag</b>	Holzmarkt-Apotheke Freiburg, Kaiser-Joseph-Str. 255, Tel. 0761/31321
<b>Sonntag</b>	Zasius-Apotheke Freiburg, Günterstalstr. 39, Tel. 0761/73280
<b>Montag</b>	Jahn-Apotheke Freiburg, Schwarzwaldstr. 146, Tel. 0761/703920
<b>Dienstag</b>	Littenweiler-Apotheke Freiburg, Römerstr.1, Tel. 0761/69675051
<b>Mittwoch</b>	Dreikönig-Apotheke Freiburg, Dreikönigstr. 97, Tel. 0761/75755
<b>Donnerstag</b>	Hölderle-Carré Apotheke Caunes Freiburg, Konrad-Goldmann-Str. 5 A, Tel. 0761/368898201
<b>Freitag</b>	Schwabentor-Apotheke Freiburg, Oberlinden 22, Tel. 0761/34243

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

- Bewilligt wurde ein **Zuschuss der Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW) für das Energie-Quartierskonzept in Stegen** in Höhe von 36.000 €.

#### Beschlussfassung:

- Vorgestellt und zustimmend zur Kenntnis genommen wurde vom Gemeinderat das **Ortsteilkonzept Eschbach im Rahmen des Förderprogramms „Flächen gewinnen durch Innenentwicklung“**. Patricia Schulte von der FSP-Stadtplanung Fahle Stadtplaner Partnerschaft mbB aus Freiburg zeigte sich wie Bürgermeisterin Fränzi Kleeb erfreut darüber, dass der Workshop in Eschbach so gut besucht war. Bereits am 12. März 2020 hatten sich der Ortschaftsrat in Eschbach und der Bauausschuss mit der Thematik beschäftigt.

Berichtet wird über die Diskussion über die historische Mitte (Kirche, Ortsverwaltung und ehemaliges Schulhaus) sowie über die neue funktionale Mitte (Grundschule, Kindergarten, Sport- und Mehrzweckhalle). Denkbar wäre im Gebäude der Ortsverwaltung u.a. die Unterbringung von Senioren und die Einrichtung einer Tagespflege, was auch mehr „Leben in diese Mitte“ brächte.

Einstimmig nahm der Gemeinderat die Untersuchung und die Handlungsempfehlungen zur Kenntnis.

- Vorgestellt wurde das **Konzept für die Beschaffung und den Betrieb eines Lastenfahrads** für Stegener Bürgerinnen und Bürger durch Sabine Paschold und Dr. Michael Stumpf vom Arbeitskreis Klimaschutz Stegen (AG Mobilität).

Die beiden o.g. Arbeitskreismitglieder stellen ihr Ergebnisse anhand einer Präsentation vor. Der Gemeinderat begrüßte das Vorhaben. Angeschafft werden soll nun durch den Arbeitskreis das ca. 5.080 € teure Lastenrad, wobei die Gemeinde 50 % der Kosten übernimmt. 30 % werden durch das Land gedeckt, 20 % durch Spenden und Werbung auf dem Fahrrad bzw. der -box.

#### Austausch von geeichten Wasserzählern

Aufgrund der Corona-Pandemie wurde der Austausch von geeichten Wasserzählern unterbrochen. Ab dem 5. Mai 2020 haben wir den Austausch von geeichten Wasserzählern wieder aufgenommen.

Mit Ablauf der Eichfrist müssen die Messeinrichtungen (Wasserzähler) zur Ermittlung der verbrauchten Wassermenge ausgetauscht werden. Für die Gemeinde Stegen ist die Firma Martin Glöckler beauftragt, den Austausch durchzuführen.

Herr Glöckler wird sich mit einem Schreiben der Gemeinde Stegen ausweisen. Wir bitten Sie, den Zähler gut zugänglich zu halten. Hierbei handelt es sich nur um den Hauptwasserzähler; Wohnungs- und Zwischenzähler sind hiervon nicht betroffen. Ihr Ansprechpartner: Herr Thomas Ketterer, Tel. 3969-39.

#### Umfrage: Bürgerbus fürs Dreisamtal

Ihre Meinung ist uns wichtig! Seit drei Jahren dreht der Bürgerbus Dreisam-Stromer im Dreisamtal zuverlässig seine Runden. Ein großes Dankeschön gilt über 21.000 Fahrgästen, 26 ehrenamtlichen Fahrer\*innen und allen Förderern und Sponsoren. Aufgrund der stetig steigenden Nachfrage soll das Liniennetz weiter ausgebaut und der Fahrplan optimiert werden. Um dies möglichst effizient und nach den Erwartungen der Fahrgäste umzusetzen, bitten die Verantwortlichen des Dreisam-Stromers alle Interessierten um ihre Meinung: Wie oft und wo nutzen Sie den Bürgerbus? Welche Ziele und Routen fehlen Ihrer Meinung nach? Unter welchen Gegebenheiten würden Sie den Dreisam-Stromer nutzen, wenn Sie es derzeit noch nicht tun? Diese und weitere Fragestellungen sollen in einer aktuellen Umfrage beantwortet werden. Den Fragebogen als PDF zum Ausfüllen, alle Infos rund um den Bürgerbus, das aktuelle Liniennetz und die Fahrpläne finden Sie auf [www.dreisam-stromer.de](http://www.dreisam-stromer.de). Die Dreisam-Stromer\*innen freuen sich über eine rege Teilnahme bis Mitte Mai.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Teilhabeberatung für Menschen mit Behinderung

Die ergänzende unabhängige Teilhabeberatung (EUTB) ist auch in Zeiten der Corona-Pandemie für Menschen mit (drohender) Behinderung oder Angehörige da. Wir beraten rund um die Themen Teilhabe und Rehabilitation, Schwerbehinderung und Inklusion. Allerdings führen wir momentan keine persönlichen Beratungen durch. Wir beraten Sie gerne telefonisch, per E-Mail, SMS oder dem Messenger „Signal“. Ein Anrufbeantworter ist geschaltet und wir rufen auch gerne zurück. Silvia Geisslreither, Tel. 0761/7699162-2, Handy/SMS/Signal: 0170/7844099 oder E-Mail: [geisslreither@teilhabeberatung-bh-fr.de](mailto:geisslreither@teilhabeberatung-bh-fr.de).

### Malwettbewerb Kinder malen für die Umwelt

Liebe Kinder, zurzeit sind wir in einer Situation, in der wir nicht alles machen können, was wir uns wünschen: Großeltern besuchen, Freunde treffen, ins Schwimmbad gehen. Aber wir können uns zuhause mit interessanten, kreativen und tollen Sachen beschäftigen. Der Malwettbewerb ruft alle Kinder dazu auf, ein DIN A4-Bild im Querformat unter dem Motto „Let's Clean Up Europe!“ (Räumen wir Europa auf!) zu malen. Wir freuen uns auf eure Zeichnungen, die uns zeigen sollen, was wir tun können und sollen, damit weniger Abfall in die Umwelt gelangt. Wie können wir Abfall vermeiden? Wie würde die Umwelt ohne Müll aussehen?

„Let's Clean Up Europe“ sammelt eure Einsendungen per E-Mail bis zum 15. Juni 2020. Bitte nicht vergessen zu erwähnen: Vorname, Alter (du solltest zwischen 4 und 15 Jahren alt sein), Wohnort. Ein Bildtitel darf auch nicht fehlen. Fotografiert das Bild ab und schickt es uns zusammen mit der unterzeichneten Einwilligungserklärung eines Erziehungsberechtigten. Alle Informationen zu dieser Aktion findet ihr hier: [www.letsclaneurope.de/malwettbewerb](http://www.letsclaneurope.de/malwettbewerb).

Let's Clean Up Europe ist eine europaweite Aufräumaktion, um Natur und Gewässer von Abfall zu befreien. Die besten 15 Bilder gewinnen einen Preis und werden der Öffentlichkeit präsentiert.

### RVF - Tarifierung zum 1. August 2020

- **RegioKarten werden teurer**
- **Keine Preisanpassung bei Einzelfahrtscheinen und Tageskarten**
- **Preisvorteil beim Kauf per Smartphone-App oder online**
- **SemesterTicket wird günstiger, Solidarbeitrag steigt**

**Zum 1. August 2020 ändern sich im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) die Fahrpreise.** Hintergrund für diese Tarifierung sind die deutlichen Kostensteigerungen, die von den Verkehrsunternehmen im RVF zu tragen sind. Am Stärksten haben sich im vergangenen Jahr die Personalkosten erhöht, gefolgt von den Beschaffungskosten für Fahrzeuge. Die ÖPNV-spezifische Inflationsrate – Basis für Tarifierungen im RVF – ergibt eine Kostensteigerung von insgesamt 2,2 %. Dieser mit den Landkreisen und der Stadt Freiburg vertraglich vereinbarte Anpassungsspielraum wird, wie auch in den Vorjahren, nicht voll ausgeschöpft – trotz der aktuell schwierigen Situation für den ÖPNV. „Seit März sind wir aufgrund der Corona-Situation mit starken Einnahmen-Rückgängen konfrontiert. Die Personal- und Materialkosten der Verkehrsunternehmen laufen aber trotz der deutlich gesunkenen Fahrgastzahl sowie einiger Angebotseinschränkungen fast unverändert weiter. Dies ist für alle Verkehrsunternehmen im Verbund sehr belastend.“, betonen die Geschäftsführer des RVF, Dorothee Koch und Florian Kurt.

#### Preisanpassung bei Zeitkarten

Der Preis der RegioKarte Übertragbar wird um 2,00 Euro auf 64,00 Euro monatlich erhöht. Die RegioKarte Basis steigt um denselben Betrag und wird künftig 59,00 Euro kosten. Wer regelmäßig Bus und Bahn fährt, profitiert von den günstigen Konditionen der Abo-Kar-

ten oder der Jahreskarte. Im Abo kostet die übertragbare RegioKarte für Erwachsene monatlich 56 Euro, gegenüber dem Einzelkauf sparen Kunden mit dem Abo jedes Jahr knapp 100 Euro. Bei der Jahres-RegioKarte – hier wird der Betrag für 12 RegioKarten einmalig beglichen – kosten die RegioKarten umgerechnet auf den Monat nur 53,33 Euro. Die RegioKarte für Schüler und Auszubildende wird um 1,50 Euro teurer. Auch hier lohnt sich das bequeme und günstige SchülerAbo, das bereits 26.000 Abonnenten nutzen. Im SchülerAbo kosten die Monatskarten 37,30 Euro.

### Preise für Einzel- und Tageskarten bleiben stabil

Die Preise für Einzelfahrscheine, Mehrfahrtenkarten und die Tageskarte Regio24 verteuern sich nicht. Auch die Kurzstrecke kostet weiterhin 1,50 Euro für die Fahrt über bis zu 3 Haltestellen mit den Stadt- und Regionalbussen sowie den Stadtbahnen der VAG.

### Rabatte bei Fahrschein-Kauf per Smartphone

Wer schnell und einfach einen Fahrschein mit dem Smartphone kaufen will, kann dazu die mobile Verkaufslösung des RVF, das MobilTicket, nutzen. Ab 1. August wird für mobil gekaufte Einzelfahrscheine ein Rabatt von 10% gewährt, dies entspricht in etwa dem Preisvorteil beim Kauf der 2x4-Fahrtenkarte. Die Tageskarten REGIO24 kosten rund 4% weniger. Bei der REGIO24-Variante für 5 Personen mit netzweiter Gültigkeit bedeutet dies eine Ersparnis von über 1 Euro gegenüber dem Kauf am Automaten oder beim Fahrpersonal. Auch die Anschlusskarte badisch24 wird als MobilTicket mit einem Rabatt angeboten. „Der Anteil der mobil gekauften Fahrscheine steigt weiter an. Wir wollen diesen bequemen Vertriebsweg weiter stärken und freuen uns, wenn die Fahrgäste ausprobieren, wie schnell und einfach man per Smartphone zum Fahrschein kommt“, sagt Florian Kurt. Die digitalen Fahrscheine erhält man über die Apps FahrPlan+ (RVF), VAGmobil (VAG) und den DB Navigator (DB). In Zukunft ist es auch möglich, Fahrscheine über PayPal zu bezahlen – auf diesem Weg ist in den Apps von VAG und RVF keine vorherige Registrierung mehr erforderlich. Wer seine Fahrscheine per Lastschrift oder Kreditkarte bezahlen möchte, muss sich weiterhin einmalig in der App anmelden.

### SemesterTicket wird günstiger

Studierende der Freiburger Hochschulen können sich über eine Preisermäßigung beim SemesterTicket freuen: Studierendenvorwerk und RVF haben in Abstimmung mit der Studierendvertretung vereinbart, dass der Preis des SemesterTickets zum Wintersemester 2020/2021 um 5 Euro auf 89 Euro reduziert wird. Das SemesterTicket gilt weiterhin für 6 Monate im gesamten RVF-Gebiet. Der Solidarbeitrag, den alle Studierenden im Rahmen ihres Semesterbeitrags entrichten, steigt um 6 Euro auf künftig 28 Euro – dafür können die Busse und Bahnen im RVF-Gesamtnetz künftig mit dem Studierendenausweis nicht nur abends ab 19 Uhr, sondern sonntags und feiertags auch ganztägig kostenfrei genutzt werden.



## KLIMASCHUTZ IN STEGEN

### Klimaschutztipp: Spülen mit dem Geschirrspüler – alles im Fluss

Zwar hat es jetzt ein paar Tropfen geregnet, aber Wasser fehlt noch mächtig in der Natur. Uwe Umwelt fragt sich: „Wo kann ich meinen –wenn sicherlich auch bescheidenen Beitrag– zum Wassersparen leisten?“ Gerade hat er eine Studie der Uni Bonn in die Hände bekommen, an der 200 Haushalte aus ganz Europa teilgenommen haben. Diese hat gezeigt, dass viele Haushalte ihren Geschirrspüler nicht optimal nutzen. Als Hinweise findet er dort beispielsweise:

- Benutztes Geschirr grundsätzlich nicht von Hand spülen! Geschirrspüler benötigen deutlich weniger Strom und Wasser. Selbst Vorspülen ist völlig überflüssig. Die meisten Spülmaschinen werden mit Essensresten mühelos fertig.
- Spülprogramme mit niedrigen Temperaturen (etwa ECO-Programme) dauern zwar länger, sind aber effizienter und schonen außerdem das Geschirr. Einmal im Monat sollte allerdings mit

60°C gespült werden, um etwaiger Keimbildung durch Fettablagerungen vorzubeugen.

- Geschirrspüler immer möglichst voll beladen – aber so, dass sich Geschirrtteile nicht gegenseitig berühren. Sorgfältiges Einräumen sorgt für gute Reinigung und fleckenfreie Trocknung.

Meine Güte denkt sich Uwe Umwelt, das ist ja eine echte Herausforderung seinen Geschirrspüler optimal zu nutzen.



## VEREINSNACHRICHTEN



### Miteinander Stegen e.V.

#### Miteinander-Mund-Nasen-Masken

Wir haben Masken für Sie genäht! Wenn Sie eine waschbare Maske benötigen, können Sie am Fenster des Netzbüros während der Öffnungszeiten gegen eine Spende eine Maske bekommen. Ganz herzlich möchten wir uns bei allen bedanken, die für uns die schönen Masken genäht haben. Außerdem geht ein Dankeschön an Alle, die uns Stoff und Gummiband gespendet haben. Es ist wirklich toll, wie die Stegener Bevölkerung sich gegenseitig hilft.

#### Einkaufsservice

Wir bieten allen Stegener MitbürgerInnen, die aufgrund ihres Alters oder gesundheitlichen Zustandes durch den Coronavirus besonders gefährdet sind, an, für Sie die notwendigen Besorgungen zu machen. Schützen Sie sich und nutzen dieses kostenfreie Angebot. Einfach im Netzbüro anrufen oder eine E-Mail senden, wir organisieren Ihren Einkauf.

#### Telefongespräch

Jeden Dienstag und Donnerstag von 13.00–17.00 Uhr ist für Sie jemand unter der Telefonnummer 912576 da. Das Gespräch ist anonym, Sie brauchen Ihren Namen nicht zu nennen. Wenn Sie gerne mit jemand sprechen möchten, rufen Sie einfach an. Es tut gut, Kontakt zu haben, auch wenn dieser anonym ist.

#### Öffnungszeiten des Netzbüros

Das Netzbüro ist bis auf weiteres nur telefonisch oder per E-Mail erreichbar. Das Telefon ist von Mo.–Fr. von 9.00–11.00 Uhr besetzt. Außerhalb dieser Zeit können Sie eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen, wir rufen gerne zurück. Telefon: 908206, E-Mail: netzwerk@miteinander-stegen.de.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Liebe Gemeindemitglieder,

uns alle bewegt die Frage: Wann können wir wieder miteinander Gottesdienst feiern?

Dieser Tage wird an vielen Orten darüber diskutiert und noch gibt es auf diese Frage keine verlässliche Antwort. Seit dem 24. April liegen Vorschläge der deutschen Bischöfe vor, wie eine vorsichtige Lockerung des Verbotes öffentlicher Gottesdienste aussehen könnte. Das Erzbischöfliche Ordinariat in Freiburg wird Anfang der nächsten Woche (nach dem 3. Mai) entsprechende Empfehlungen aussprechen und bekanntmachen. Dann können wir mit diesen neuen Rahmenbedingungen in Ruhe planen, alle unsere Gottesdienstorte und Gottesdienstzeiten bewerten und entsprechende Vorkehrungen treffen. Ob und wann Versammlungen von



Gruppierungen möglich sein werden, ist noch offen.

Weil wir nicht wissen, wann das nächste Pfarrblatt erscheinen wird, wird dieses zunächst durch einen „Verbindungsbrief“ ersetzt. Er ist in unseren Kirchen ausgelegt und auf unserer Homepage zu finden. Wir möchten Sie bitten, andere Gemeindemitglieder auf den Verbindungsbrief aufmerksam zu machen und den Brief an Interessierte weiterzugeben, besonders jenen die keinen Zugang zum Internet haben. Gerne können Sie den Verbindungsbrief auf unserer Webseite abonnieren und auch im Pfarrbüro Kirchzarten (Tel: 07661-4132, Mail: gallus-kirchzarten@kath-dreisamtal.de) bestellen. Wir senden den Brief dann per Post zu.

„Der HERR segne dich und behüte dich. Der HERR lasse sein Angesicht über dich leuchten und sei dir gnädig. Der HERR wende sein Angesicht dir zu und schenke dir Frieden.“ (Altes Testament, Buch Numeri, Kapitel 6, Verse 24-26)

Ihr Seelsorgeteam der Seelsorgeeinheit Dreisamtal

## Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Wegen der Corona-Krise sind im Ökumenischen Zentrum **keine öffentlichen Veranstaltungen**.

Die Ökumenische Bibliothek bleibt bis auf weiteres geschlossen. Strenge Vorgaben ermöglichen, dass ab 10. Mai wieder Gottesdienste möglich sind. Dazu sind bestimmte Anforderungen zu erfüllen: Die Mitfeiernden sollen ihre Hände vor und nach dem Gottesdienst desinfizieren können, Mund- und Nasenmasken werden empfohlen, die Stühle und Bänke sind vor und nach dem Gottesdienst zu desinfizieren, Gemeindegasung ist nicht möglich, ebenso wenig Wechselgesänge. Die Mitfeiernden müssen in einem Abstand von zwei Metern sitzen; das bedeutet, dass ungefähr 20 Personen im Gottesdienstraum des Ökumenischen Zentrums Platz finden. Wer den Gottesdienstraum betritt oder verlässt, soll ebenfalls auf Abstand bleiben. Die Gottesdienste sollen die Dauer von einer halben Stunde haben, Abendmahl ist bis auf weiteres nicht vorgesehen.

Unter diesen Vorgaben sind Gottesdienste in der gewohnten Form nicht möglich, Mittel und Spender zur Handdesinfektion sind zu besorgen; für hilfreiche Hinweise zum Bezug sind die Pfarrämter dankbar. Zu bedenken ist, wie damit umzugehen ist, wenn zu wenig Sitzplätze im Gottesdienstraum sind, um alle mitfeiern zu lassen, die zum Gottesdienst kommen.

Der Kirchengerinderat möchte im vorgesehenen Rahmen Gottesdienste anbieten und für die weitere Planung folgende Gedanken aufnehmen:

- Auf die Menschen aus Risikogruppen (Menschen ab 60 und mit gesundheitlichen Vorschädigungen) soll besonders Rücksicht genommen werden, indem die Vorgaben zur Hygiene gewissenhaft eingehalten werden.
- Außerdem sollen weiterhin Angebote gemacht werden, wie Impulse im Internet und tagsüber im Gottesdienstraum ausliegend, Internetgottesdienste und besondere Aktionen. Hierdurch wird die Zahl der Kontakte und damit das Infektionsrisiko reduziert.
- Die neuen Formen für geistliche Impulse haben neue Personengruppen angesprochen: Die Internetgottesdienste wurden von

mehreren hundert Personen aufgerufen; in den Kirchenräumen griffen Menschen zu den Impulsen und haben sie mitgenommen, teilweise für Bekannte. Diese Kontakte nach außen sollen aufrecht gehalten werden, hat der Kirchengerinderat beschlossen. Dazu soll das Gespräch mit Gemeinden aus der Region aufgenommen werden, um zu schauen, welche Projekte gemeinsam angegangen werden. Denn es ist nicht möglich, dass jede Gemeinde für sich das „Ersatzprogramm“ weiterführt und zugleich zum gewohnten Gottesdienstrhythmus zurückkehrt.

Organisatorische Aufgaben sowie konzeptionelle Fragen müssen angegangen werden, die Gemeinde soll informiert sein. Deshalb wird der erste Gottesdienst nach der Corona-Pause nicht gleich am 10. Mai gefeiert. Sobald die anstehenden Anforderungen angegangen sind, folgen weitere Informationen an die Gemeinde und Gottesdienste werden im möglichen Rahmen angeboten.



## TOURIST-INFO

SCHWARZWALD

## DREISAMTAL

### Vor den Toren Freiburgs

Aufgrund der Corona-Pandemie finden derzeit keine Veranstaltungen statt. Veranstaltungen, die für die kommenden Wochen geplant waren, fallen leider aus oder werden verschoben. Diese Maßnahme erfolgt zum Schutz der Gesundheit und Sicherheit aller Bürger sowie auf Anordnung (CoronaVO) der Landesregierung Baden-Württemberg vom 16.03.2020.

Aufgrund der Corona-Pandemie bleibt die Tourist-Information für Publikumsverkehr geschlossen. Das Team der Tourist-Information ist dennoch weiterhin gerne für Sie da! Sie erreichen uns von Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr. Telefonisch: 907 980 oder per E-Mail: tourist-info@dreisamtal.de.

Alle Informationen zu Hol- und Bringservice der Gaststätten und weitere Angebote finden Sie immer aktuell auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de).



## FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

### Rentenberatung

Der Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält derzeit bis einschließlich Juni wegen der Corona Pandemie keine Beratungstage bei der AOK in Kirchzarten ab. Inwieweit ab Juli wieder Termine vergeben werden entscheidet sich im Juni.

Für Beratungen und Rentenanträge können Sie sich an die Gemeindeverwaltung des Wohnortes oder an die Deutsche Rentenversicherung in Freiburg wenden.

*Ende des redaktionellen Teils*



Wir suchen für die Tätigkeit als Servicetechniker/in in den Regionen Baden-Württemberg Süd zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen  
**Mechatroniker/Medizintechniker (m/w/d).**



**Referenznummer: 7028**

**Mechatroniker (m/w/d) – Quereinstieg in die Medizintechnik**

INTERESSIERT? Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen.

Informieren Sie sich auf unserer Homepage [www.vamed.de/karriere/stellenangebote/](http://www.vamed.de/karriere/stellenangebote/)  
 oder melden sich direkt unter 0172 - 6208717 bei Herrn Lieske.

VAMED Deutschland | Personalabteilung | 030 2462690 | [bewerbung.de@vamed.com](mailto:bewerbung.de@vamed.com)

# Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.



55  
Deutsche Post

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.



58  
Deutsche Post

Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
 im Bürgerbüro und der  
 Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
 Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**



identis.de



## STARKES DUO. AUS EINS MACH ZWEI

Erleben Sie das maximale Lesevergnügen mit minimalen Aufwand.  
 Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



**PRIMOVERLAG**  
 Heimat, Deine Blättle.

On line lesen!  
[www.myeblaetle.de](http://www.myeblaetle.de)

Laden im  
**App Store**

JETZT BEI  
**Google Play**



---

# Wir sind auch in Coronazeiten für Sie da.

Wir behandeln Sie gerne,  
nicht nur in Notfällen!

Nach wie vor ist der Schutz  
unserer Patientinnen und Patienten  
durch umfassende  
Hygienemaßnahmen gewährleistet.

Deshalb: Haben Sie keine Angst  
vor Ansteckung.

Ihre Gesundheit ist uns wichtig!

*Ihre Zahnärzteschaft  
in Baden-Württemberg*

---

## Notwendige Behandlungen werden durchgeführt

Die Zahnärzte im Land sind für die Bevölkerung da

(cos) „Keine Patientin und kein Patient mit einem zahnmedizinisch notwendigen Behandlungsbedarf oder im Falle von Schmerzen wird alleine gelassen“, so lautet die klare und eindeutige Aussage von Dr. Ute Maier, Vorstandsvorsitzende der Kassenzahnärztlichen Vereinigung Baden-Württemberg und Dr. Torsten Tomppert, Präsident der Landes Zahnärztekammer Baden-Württemberg.

Die Zahnärzteschaft in Baden-Württemberg behandelt auch in Zeiten von Corona. Das baden-württembergische Gesundheitsministerium hat Auslegungshinweise zur Corona-Verordnung der Landesregierung erlassen: Medizinisch notwendige zahnärztliche Behandlungen, insbesondere solche zur Vermeidung einer Verschlechterung des Gesundheitszustands im Falle chronischer Zahnerkrankungen, können durchgeführt werden. Das heißt, Untersuchungen zur Feststellung von z.B. Karies oder

Parodontitisserkrankungen und notwendige Behandlungen, wie Füllungstherapie, Parodontalbehandlung etc. dürfen durchgeführt werden.

Die Hygienevorgaben für eine Zahnarztpraxis waren schon immer außerordentlich hoch und entsprechen auch in Corona-Zeiten vollumfänglich den aktuell vorgegebenen Standards. „Unsere Patientinnen und Patienten brauchen während der Behandlung keine Angst vor Ansteckung zu haben“, bestätigen Dr. Ute Maier und Dr. Torsten Tomppert. „Ihre Gesundheit liegt uns am Herzen“.

Der Tipp des Informationszentrums Zahngesundheit Baden-Württemberg: Nicht einfach Termine absagen, sondern mit der Zahnärztin oder dem Zahnarzt sprechen.

## Sinnvolles tun?

Bringen Sie Ihre Stärken ein!



## Ihr Arbeitsplatz ...

Für unser Oskar-Saier- Haus in Kirchzarten suchen wir nach Absprache

**Pflegefachkräfte (m/w/div)**

**Betreuungskräfte (m/w/div)**

in Teilzeit



**Infos & Bewerbung**

Ayten Lieb  
Tel. 07661 391-104  
[www.caritas-bh.de/jobs](http://www.caritas-bh.de/jobs)  
[bewerbung@caritas-bh.de](mailto:bewerbung@caritas-bh.de)



Familie Lo Conte  
Bertoldsplatz 1a • 79271 St. Peter  
Telefon (0 76 60) 2 24

Liebe Gäste,

wir bieten unsere Speisen von **Dienstag bis Sonntag von 17 Uhr bis 21 Uhr zur Abholung an.**

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung

**Telefon 07660-224**

Ihre Familie Lo Conte

## Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

## Gasthaus Bürgerstüble in St. Peter

Abholservice ab 1. Mai 2020

Frische Spargel- und Thai Spezialitäten

Weitere Information auf [www.buergerstueble.de](http://www.buergerstueble.de)

Telefonische Bestellung erbeten unter:

07660/272 oder 0171/6462992

## Wappen von Stegen

in Bleiverlasung von privat zu verkaufen für 60 Euro

Telefon 0171 - 780 26 39

## Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore



[www.pfullendorfer.de](http://www.pfullendorfer.de)

Ihr Fachberater vor Ort  
Herr Manuel Estrada  
Telefon 01590 4335126  
[m.estrada@pfullendorfer.de](mailto:m.estrada@pfullendorfer.de)

- An unsere Anzeigenkunden -

**RUNDUM GUT BERATEN.  
ANZEIGENPLANUNG VOR ORT.**

Rufen Sie einfach an. Gerne beraten wir Sie persönlich.

**Verlagsbüro Rappenecker**

Tel. 07633/ 93336-50 • Fax 07633/ 93336-59

E-Mail: [primo@verlagsbuero-rappenecker.de](mailto:primo@verlagsbuero-rappenecker.de)

Im Quellengrund 5 • 79238 Ehrekirchen



Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Str. 45 • 78333 Stockach  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)